



Archivo Histórico de la Escuela Normal de Quilmes

*Provincia de Buenos Aires
Dirección General de Cultura Y Educación
Dirección Provincial de Educación Superior
Unidad Académica Escuela Normal Superior De Quilmes
Instituto Superior de Formación Docente 104
Escuela de Enseñanza Media N° 20
Escuela Secundaria Básica N° 27
Escuela de Enseñanza Primaria N° 84
Jardín de Infantes N° 949*

*Seminario sobre Libros Copiadores
30 de agosto de 2010 – BNM*



Autores del relevamiento:

*Prof. Raquel D. Gail
M.N.N. Raquel I. Bilbao de Romeo
M.N.N. Héctor O. Agnelli
Lic. Ariel A. Ghizzardi*

Visite nuestra página web : www.archivo104.blogspot.com



Seminario sobre Libros Copiadores 30 de agosto de 2010 - BNM

Libros copiadores del Departamento Normal (56)

Topografía provisoria	Estado de conservación	Técnica de copiado	Fechas límites	Tipología documental	Cantidad de folios
DN 1	Legible en su mayor parte	Prensa y tinta ferrogalotánica	04-07-12 al 13-05-14	Notas varias manuscritas	500
DN 2	Legible en su mayor parte	Idem	14-05-14 al 17-01-15	Notas varias manuscritas	500
DN 3	Legible en su mayor parte	Idem	18-01-15 al 04-08-17	Notas varias manuscritas	500
DN 4	Legible	Idem	10-08-17 al 21-03-19	Notas varias manuscritas	500
DN 5	Legible en su mayor parte	Idem	21-03-19 al 15-01-21	Notas varias manuscritas	500
DN 6	Legible en su mayor parte	Idem	15-01-21 al 17-03-23	Notas varias manuscritas	500
DN 7	Legible en su mayor parte	Idem	19-03-23 al 01-12-24	Notas varias manuscritas	500
DN 8	Legible en su mayor parte	Idem	02-12-24 al 16-06-26	Notas varias manuscritas	500
DN 9	Legible en su mayor parte	Idem	16-06-26 al 30-03-28	Notas varias manuscritas	500
DN 10	Legible	Idem	30-03-28 al 26-02-29	Notas varias manuscritas	250
DN 11	Legible	Idem	28-02-29 al 18-11-30	Notas varias manuscritas	500
DN 12	Legible en su mayor parte	Comienzan alternadas las copias mecanografiadas en tinta azul (F.343)	18-11-30 al 12-03-32	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 13	Legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tintas azul y violeta.	15-03-32 al 16-11-32	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 14	Legible	Idem	17-11-32 al 27-10-33	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 15	Legible	Idem	21-10-33 al 14-08-34	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 16	Legible	Idem	14-08-34 al 18-05-35	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 17	Parcialmente legible	Casi todo mecanografiado	09-11-34 al 29-08-50	Notas varias manuscritas y mecanografiadas. Usado hasta folio 35.	500
DN 18	Legible	Idem	20-05-35 al 13-12-35	Notas varias manuscritas	500



Archivo Histórico de la Escuela Normal de Quilmes

				y mecanografiadas	
DN 19	Legible	Idem	14-12-35 al 29-08-36	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 20	Legible	Idem	29-08-36 al 24-03-37	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 21	Legible	Idem	¿?-03-37 al 06-10-37	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 22	Legible	Idem	06-10-37 al 04-04-38	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 23	Parcialmente legible	Idem	17-11-37 al 10-07-59	Notas varias manuscritas y mecanografiadas. Último folio usado 287	500
DN 24	Legible	Idem	05-04-38 al 15-11-38	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 25	Legible	Idem	16-11-38 al 14-07-39	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 26	Legible	Idem	15-07-39 al 19-01-40	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 27	Legible	Idem	22-06-39 al 09-03-46	Notas varias manuscritas y mecanografiadas. Último folio usado 392	500
DN 28	Legible	Idem	19-01-40 al 12-08-40	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 29	Legible	Idem	13-08-40 al 20-03-41	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	500
DN 30	Parcialmente legible	Mecanografiado.	23-09-40 al 07-06-67	Notas varias manuscritas y mecanografiadas. Folio 235 ilegible	500
DN 31	Legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tinta violeta.	22-03-41 al 11-09-41	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	506
DN 32	Legible	Manuscrito	08-03-41 al 18-11-52	Notas varias manuscritas y mecanografiadas. Usado hasta folio 251	500
DN 33	Legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tintas azul y violeta.	11-09-41 al 07-10-42	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 34	Parcialmente legible	Idem	11-08-42 al 11-08-59	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	508
DN 35	Legible	Idem	07-10-42 al 15-03-44	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 36	Legible	Idem	20-03-44 al 06-06-45	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 37	Legible	Idem	08-06-45 al 13-09-46	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 38	Se ignora si falta un libro				
DN 39	Legible	Idem	13-11-46 al 04-02-48	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 40	Legible	Idem	06-02-48 al 02-02-49	Notas varias manuscritas y mecanografiadas	1.000
DN 41	Legible	Mecanografiado, en tinta azul	04-02-49 al 28-06-49	Notas varias mecanografiadas	1.000
DN 42	Legible	Idem	27-06-49 al 04-08-50	Notas varias mecanografiadas	1.000
DN 43	Legible	Idem	07-08-50 al 11-05-53	Notas varias	1.000
DN 44	Legible	Idem	12-06-53 al 09-03-55	Notas varias	500
DN 45	Legible	Idem	10-03-55 al 14-01-57	Notas varias	500



Archivo Histórico de la Escuela Normal de Quilmes

DN 46	Legible	Idem	10-03-55 al 28-12-56	Notas varias	500
DN 47	Legible	Idem	14-01-57 al 22-04-58	Notas varias	500
DN 48	Legible	Idem	22-01-51 al 11-11-58	Notas sobre Ahorro Postal, Dirección Impositiva, Agronomía docente	1.000
DN 49	Legible	Idem	21-04-58 al 02-11-59	Notas varias	500
DN 50	Legible	Idem	05-11-59 al 22-11-62	Notas varias	1.000
DN 51	Legible	Idem	27-11-62 al 03-08-67	Notas varias	1.002
DN 52	Parcialmente legible	Idem	04-08-67 al 16-12-69	Notas varias	500
DN 53	Parcialmente legible	Idem	19-12-69 al 19-04-71	Notas varias	500
DN 54	Parcialmente legible	Idem	23-04-71 al 18-09-72	Notas varias	500
DN 55	Parcialmente legible	Idem	18-09-72 al 21-09-74	Notas varias	500
DN 56	Parcialmente legible	Idem	26-09-74 al ¿?-07-77	Notas varias. Usado hasta folio 421	500

Libros copiadores de Comunicaciones generales (6)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental.</i>	<i>Cantidad de folios</i>
CG 1	Parcialmente legible	Prensa y tinta ferrogalotánica	01-07-22 al 14-11-28	Comunicaciones generales	500
CG 2	Legible	Idem	10-08-29 al 04-05-39 (Folio 397)	Comunicaciones generales de Vicedirección (inutilizado desde folio 414)	500
CG 3	Legible	Idem	14-11-28 al 28-08-31	Comunicaciones generales	250
CG 4	Parcialmente legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tintas azul y violeta.	31-03-30 al 11-06-47	Comunicaciones generales. Último folio usado 429.	500
CG 5	Legible	Idem	23-10-31 al 02-12-35	Comunicaciones generales	500
CG 6	Legible	Idem	02-12-35 al 03-08-39	Comunicaciones generales	500

Libros copiadores de felicitación a los mejores alumnos (1)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental.</i>	<i>Cantidad de folios</i>
F 1	Parcialmente Legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tinta violeta.	14-08-39 al 09-01-40	Copiador de felicitaciones a los mejores alumnos. Usado hasta folio 22.	500



Libros copiadores de Circulares (4)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental.</i>	<i>Cantidad de folios</i>
C 1	Legible	Prensa y tinta ferrogalotánica	27-12-13 al 18-06-20	Copiador de Circulares	500
C 2	Legible	Idem	29-11-20 al 05-06-23	Idem	250
C 3	Legible	Idem	30-07-23 al 11-02-30	Idem	500
C 4	Legible	Notas manuscritas y mecanografiadas	07-11-30 al 30-11-32	Idem	250

Libros copiadores de expedientes (4)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental.</i>	<i>Cantidad de folios</i>
Ex. 1	Legible	Notas manuscritas, y mecanografiadas con tinta violeta.	21-03-32 al 13-12-35	Copiador de expedientes	500
Ex. 2	Legible	Idem	16-12-35 al 09-11-38	Copiador de expedientes	500
Ex. 3	Legible	Idem	08-11-38 al 07-04-43	Copiador de expedientes	500
Ex. 4	Legible	Idem	01-12-42 al 11-10-61	Copiador de expedientes. Usado hasta folio 125	500

Libros copiadores de certificados (58)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental. (Certificados de estudio y a veces otros) Observaciones</i>	<i>Cantidad de folios</i>
Cer.1	Parcialmente Legible	Prensa y tinta ferrogalotánica	09-02-13 al ?-12-18	Certificados de estudio	500
Cer.2	Idem	Idem	12-12-18 al 20-12-21	Certificados de estudio	500
Cer.3	Idem	Idem	20-12-21 al 28-08-24	Certificados de estudio	500
Cer.4	Idem	Idem	29-08-24 al 23-12-26	Certificados de estudio	500
Cer.5	Idem	Formulario impreso con datos manuscritos	23-12-26 al 12-12-29	Certificados de estudio Foja 500 sin uso	500
Cer.6	Idem	Idem	12-12-29 al 20-11-31	Certificados de estudio	500
Cer.7	Idem	Idem	11-12-31 al 23-11-33	Certificados de estudio	500
Cer.8	Idem	Idem	02-12-33 al 16-12-35	Certificados de estudio Incluye documentos presentados para inscripción	500
Cer.9	Idem	Intercalados manuscritos y mecanografiados.	16-12-35 al 27-10-39	Certificados de estudio. Folio 1 roto. A partir del folio 453 hay textos mecanografiados. Última foja usada 470.	500
Cer.10	Idem	Idem	14-12-37 al 16-03-39	Certificados de estudio Foja 1 anulada por error.	500



Archivo Histórico de la Escuela Normal de Quilmes

Cer.11	Idem	Formulario impreso con datos manuscritos y otros manuscritos.	13-03-39 al 19-04-40	Certificados de estudio Folio 500 en blanco	500
Cer.12	Idem	Formulario impreso con datos manuscritos y otros datos mecanografiados.	19-04-40 al 21-03-41	Certificados de estudio	500
Cer.13	Legible	Idem	25-03-41 al 08-01-44	Certificados de estudio	1.000
Cer.14	Legible	Idem	13-01-44 al 28-10-45	Certificados de estudio	1.000
Cer.15	Legible	Idem	30-10-45 al 07-10-47	Certificados de estudio Folio 1.000 roto	1.000
Cer.16	Legible	Idem	13-10-47 al 08-03-50	Certificados de estudio	1.000
Cer.17	Legible	Idem	22-03-49 al 17-12-51	Certificados de estudio	1.000
Cer.18	Legible	Idem	17-12-51 al 23-11-53	Certificados de estudio Folio 990 y ss. Anuladas	1.000
Cer.19	Legible	Idem	30-12-53 al 20-12-54	Certificados de estudio Folios usados hasta 436	500
Cer.20	Legible	Parcialmente mecanografiado	03-01-55 al 20-02-56	Certificados de estudio	1.000
Cer.21	Parece faltar un libro (1 año)				
Cer.22	Parcialmente Legible	Idem	22-03-57 al 27-02-58	Certificados de estudio	1.000
Cer.23	Parcialmente Legible	Idem	26-02-58 al 30-07-58	Certificados de estudio	500
Cer.24	Parcialmente Legible	Idem	30-07-58 al 06-05-59	Certificados de estudio	1.000
Cer.25	Parcial	Idem	06-05-59 al 29-03-60	Certificados de estudio	1.000
Cer.26	Legible	Idem	30-03-60 al 13-01-61	Certificados de estudio Folio 1.000 en blanco	1.000
Cer.27	Legible	Idem	17-01-61 al 20-09-61	Certificados de estudio	1.000
Cer.28	Legible	Idem	04-11-61 al 26-06-62	Certificados de estudio	1.000
Cer.29	Parcialmente Legible	Mayoritariamente manuscrito.	24-04-62 al 15-12-62	Certificados de estudio	1.000
Cer.30	Legible	Formulario impreso con datos manuscritos	17-12-62 al 10-12-63	Certificados de estudio Usado hasta Folio 1001	1.002
Cer.31	Legible	Idem	10-12-63 al 13-11-64	Certificados de estudio	1.000
Cer.32	Legible	Idem	13-11-64 al 11-05-65	Certificados de estudio	1.000
Cer.33	Legible	Idem	07-05-65 al 22-03-66	Certificados de estudio	1.000
Cer.34	Legible	Idem	28-03-66 al 21-03-67	Certificados de estudio	1.000
Cer.35	Legible	Idem	21-03-67 al 13-12-67	Certificados de estudio	500
Cer.36	Legible	Idem	15-12-67 al 02 01 69	Certificados de estudio	1.000
Cer.37	Legible	Idem	30-12-68 al 28-10-69	Certificados de estudio	1.000
Cer.38	Legible	Idem	30-10-69 al 20-12-70	Certificados de estudio	500
Cer.39	Legible	Idem	20-12-70 al 22-10-71	Certificados de estudio Último folio sin usar	500
Cer.40	Parcialmente Legible	Idem	18-05-70 al 22-05-74	Certificados de estudio	250
Cer.41	Legible	Idem	25-10-71 al 01-08-72	Certificados de estudio	500
Cer.42	Legible	Idem	29-08-72 al 11-07-73	Certificados de estudio Último folio ilegible	500



Archivo Histórico de la Escuela Normal de Quilmes

Cer.43	Legible	Idem	26-06-73 al 19-08-74	Certificados de estudio	500
Cer.44	Legible	Idem	25-03-74 al 27-05-75	Certificados de estudio	500
Cer.45	Parece faltar un libro (casi 1 año)				
Cer.46	Legible	Idem	25-03-76 al ¿?-02-77	Certificados de estudio Último folio sin usar	500
Cer.47	Parcial- mente Legible	Idem	10-02-77 al 30-12-77	Certificados de estudio	500
Cer.48	Idem	Mecanografiado	30-12-77 al 05-01-79	Certificados de estudio	500
Cer.49	Idem	Idem	20-12-78 al 27-06-79	Certificados de estudio	500
Cer.50	Idem	Idem	27-06-79 al 15-04-80	Certificados de estudio	500
Cer.53	Idem	Idem	08-05-80 al 30-11-81	Certificados de estudio	1.000
Cer.54	Poco legible	Idem	¿?-11-81 al 10-08-82	Certificados de estudio Probablemente se mojó	1.000
Cer.52	Parece faltar un libro (1 año)				
Cer.53	Parcial- mente Legible	Manuscrito	08-08-83 al 12-03-84	Certificados de estudio	250
Cer.54	Idem	Mecanografiado y manuscrito	29-09-82 al 28-06-85	Certificados de estudio	500
Cer.55	Parece faltar un libro (6 meses)				
Cer.56	Idem	Manuscrito	¿?- 1-86 al 27-08-88	Certificados de estudio Probablemente se mojó	500
Cer.57	Parece faltar un libro (1 año y medio)				
Cer.58	Idem	Idem	28-06-90 al 22-08-91	Certificados de estudio	500

Libros copiadores de rendición de cuentas (2)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental</i>	<i>Cantidad de folios</i>
RC 1	Parcial- mente Legible	Prensa y tinta ferrogalotánica	Marzo 1922 - Dic.1926	Rendición de cuentas	500
RC 2	Legible		29-12-26 a mes 07-31	Rendición de cuentas	500

Libros copiadores de Constancia de Documentos (1)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental. Observaciones</i>	<i>Cantidad de folios</i>
CD 1	No ha sido hallado				
CD 2			01-04-74 al 17-11-82	Último folio usado 287	500



Libros copiadores del Departamento de Aplicación (3)

<i>Topografía provisoria</i>	<i>Estado de conservación</i>	<i>Técnica de copiado</i>	<i>Fechas límites</i>	<i>Tipología documental.</i>	<i>Cantidad de folios</i>
DA 1	Parcialmente legible	Prensa y tinta ferrogalotánica	03-07-12 al 02-03-31	Notas varias manuscritas	500
DA 2	Legible	Idem	03-03-31 a- 27-03-35	Notas varias manuscritas	500
DA 3	Parcialmente legible	Idem	29-03-35 al 22-03-39	Notas varias manuscritas	500

Resumen (135 libros)

Cantidad	Tipología documental	Fecha iniciación	Fecha finalización
56	Notas varias del Departamento Normal	4 de julio de 1912	Julio de 1977
6	Comunicaciones generales	1 de julio de 1922	3 de agosto de 1939
4	Circulares	27 de diciembre de 1913	30 de noviembre de 1932
4	Expedientes	21 de marzo de 1932	11 de octubre de 1961
1	Felicitaciones a alumnos	14 de agosto de 1939	9 de enero de 1940
58	Copiadores de certificados	9 de febrero de 1913	22 de agosto de 1991
2	Rendición de cuentas	Marzo de 1922	Julio de 1931
1 (2)	Constancia de documentos	No ha sido hallado	17 de noviembre de 1982
3	Notas varias del Departamento de Aplicación	3 de julio de 1912	22 de marzo de 1939



Prensa para copiadores de la Escuela Normal de Quilmes



Algunas cuestiones que plantean nuestros copiadores

En cuanto al contenido y la organización de las series documentales:

- *Del total de libros, sólo hemos encontrado uno con Acta de apertura. El resto no indica a qué documentos concierne, salvo en los casos que están etiquetados en el lomo.*
- *Hay series de copiadores que se superponen en las fechas. Seguramente corresponden al tratamiento de diferentes cuestiones, pero eso sólo podrá saberse con un examen exhaustivo de los mismos, puesto que no todos tienen los índices completados. Las primeras superposiciones de fechas comienzan en 1934*
- *¿Puede deberse a un cambio de normativa? Aparentemente, a partir del 1 de enero de 1951 hay un desdoblamiento (ver Libro copiadore que inicia el 26/1/51, donde el material registrado atañe a: Rendición de cuentas, Caja de Ahorro Postal, Recibos de sueldo Bco. Nación, Solicitud de Beneficios, Aguinaldo Docente Argentino, Dirección General de Administración, Reintegros por antigüedad, Liquidación de haberes, Agrerriación Docente Argentino –descuentos por planilla-, Departamento de Hacienda, Dirección Impositiva.)*
- *Unos pocos libros han sido utilizados sólo parcialmente, manteniendo el resto de los folios en blanco.*
- *Muchos de los documentos copiados carecen de firma y unos pocos de fecha.*
- *Despierta nuestra curiosidad que el libro copiadore de Constancia de Documentos que se ha encontrado lleva el Nº 2 y corresponde casi en su totalidad al período de la última dictadura militar (1974-82).*

En cuanto a la calidad y conservación:

- *No todos los libros están hechos con el mismo tipo de papel. Los más antiguos son, naturalmente, importados. Algunos de fabricación italiana y otros presumiblemente inglesa. Hay casos en los que el fabricante indica –en una etiqueta en inglés- que se trata de “papel japonés”.*
- *Las plagas biológicas han hecho estragos en algunos de ellos (sin mencionar las tapas, que parecen puntillas finamente bordadas) pegando las hojas en los bordes de los orificios. Ello dificulta la separación de las hojas con riesgo de aumentar el daño.*
- *Algunos libros parecen haber sufrido mojaduras.*
- *En ciertos libros los folios están plegados. En muy pocos casos están rasgados.*
- *La decoloración de las tintas hace que muchos documentos sean ilegibles total o parcialmente. En el caso de tintas ferrogalotánicas, hay copias con la tinta “estallada”, hecho que obstaculiza la lectura del documento, y en otras copias la oxidación ha perforado el papel.*

Véase a continuación la distribución de los copiadores en el tiempo.

Agosto 2010